



RESOLUCION No. 0348-AD-82

Lima, 13 de JULIO de 1982.

CONSIDERANDO:

Que por R.M. N° 0667-81-ED de 25.6.82 se facultó al Instituto Peruano del Deporte, para autorizar la realización de actividades deportivas internacionales en el país, así como para autorizar los viajes de representaciones deportivas nacionales al exterior;

Que el IPD mediante Resolución N° 0349-AD-81 de 21.6.81 estableció los requisitos básicos para otorgar la autorización de actividades deportivas de carácter internacional en el país, así como la participación de representaciones deportivas nacionales en el exterior;

Que la Federación Peruana de Fútbol solicitó autorización para que el equipo de fútbol del Club Deportivo "Sporting Cristal" se presente los días 5 y 8 de agosto 1982 en las ciudades de Toronto y Vancouver (Canadá) para sostener encuentros amistosos de fútbol;

De acuerdo con lo informado por la Oficina de Asesoría Jurídica y con la opinión favorable de la Dirección Ejecutiva; y,

De conformidad con lo dispuesto por el Art. 37° del D.L. 20555, Decreto Legislativo N° 135 de 16.6.81 y R.M. N° 0667-81-ED de 25.6.81;

SE RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO: AUTORIZAR la presentación de los integrantes del Club Deportivo "SPORTING CRISTAL", los días 5 y 8 de agosto del año en curso en las ciudades de Toronto y Vancouver -Canadá-, para sostener encuentros amistosos de fútbol.

La Delegación deportiva estará integrada por las siguientes personas:

Sr. Augusto Moral S.	Dirigente a cargo de la Delegación
Sr. Alberto Del Solar	Dirigente a cargo de la Delegación
Dr. Manuel Barrenechea	Médico
Sr. César Cubilla Mencía	Entrenador
Sr. Roberto García Piñas	Kinesiólogo
Sr. Armando Maquera	Utería



RESOLUCION No. 0348-AD-82

Lima, 13 de JULIO de 1982

JUGADORES

Ramón Quiroga Arancibia
Gerardo Rubiños Cerna
Guillermo Ramirez A.
Miguel Gutiérrez L.R.
Alfredo Quesada Farías
Pablo Lobatón Donayre
Enrique Bone Poblete
Julio César Uribe F.
Humberto Rey Muñoz
Carlos Campos Acuña
Leonardo Morales Bazán
Humberto Valdettaro
Carlos Ríos Mora
Gerardo Baigorria U.
Felipe Ulcumana S.
Luis Reyna Navarro
César Gonzales Hurtado
Carlos Castro Vega
Oswaldo Florez Ríos
Eloy Ortiz Campos
Julio Aliaga Jara
Jorge Burger Sifuentes

ARTICULO SEGUNDO: TRANSCRIBIR la presente Resolución administrativa a la Federación Peruana de Fútbol, para los fines consiguientes,

Regístrese y comuníquese,

OAJ/82
MZP/emy
Exp. 1463



Victor Wagaró Bianchi
VICTOR WAGARO BIANCHI
Jefe del Instituto
Peruano del Deporte



**INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE**

ASUNTO: Autorización de viaje de la Delegación
Deportiva del Club Deportivo "Sporting
Cristal" a Canadá

INFORME N° 235-OAJ-82

AL SEÑOR JEFE DEL IPD

- 1.- El Club Deportivo Sporting Cristal", a través de la Federación Peruana de Fútbol, está solicitando al IPD autorización para que su equipo de fútbol viaje a las ciudades de Toronto y Vancouver (Canadá) para sostener partidos amistosos los días 5 y 8 de agosto del año en curso.
- 2.- Esta OAJ opina procedente autorizar el viaje de la delegación deportiva de fútbol del Club Deportivo "Sporting Cristal" a las ciudades de Toronto y Vancouver (Canadá) para sostener partidos amistosos de fútbol los días 5 y 8 de agosto del año en curso, en aplicación de lo dispuesto por la R.M. N° 0667-81-ED y Resolución Jefatural N° 0349-AD-81 de 21.6.81.

Lima, 12 de julio de 1982

Atentamente,

OAJ/82
MZP/emy
Exp.1463





INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE

ASUNTO: Autorización de viaje de la Delegación
Deportiva del Club Deportivo "Sporting
Cristal" a Canadá

INFORME N° 235-OAJ-82

AL SEÑOR JEFE DEL IPD

- 1.- El Club Deportivo "Sporting Cristal", a través de la Federación Peruana de Fútbol, está solicitando al IPD autorización para que su equipo de fútbol viaje a las ciudades de Toronto y Vancouver (Canadá) para sostener partidos amistosos los días 5 y 8 de agosto del año en curso.
- 2.- Esta OAJ opina procedente autorizar el viaje de la delegación deportiva de fútbol del Club Deportivo "Sporting Cristal" a las ciudades de Toronto y Vancouver (Canadá) para sostener partidos amistosos de fútbol los días 5 y 8 de agosto del año en curso, en aplicación de lo dispuesto por la R.M. N° 0667-81-ED y Resolución Jefatural N° 0349-AD-81 de 21.6.81.

Lima, 12 de julio de 1982

Atentamente,

OAJ/82
MZP/emy
Exp.1463

INSTITUTO NACIONAL DE RECREACION EDUCACION FISICA Y DEPORTES — IN R E D — HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		NOMBRE : FEDERACION PERUANA DE FUTBOL.		NUMERO 1463 REF.OF. 665 10-05-82	
Fecha de INGRESO: 14/05/82.		ASUNTO: Solicitan autorización de viaje de la Delegación del Club Sporting Cristal al Canadá los días 5 y 8 de agosto del pte. a la ciudad de Toronto. ADJ.-Copia de los cables.			
Hora: 09.40					
Numero de Folios: - 05 -					
Registrado por: <i>el.</i>					
Pase a:		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR		No. 1463	
Remitido por:		<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA		No. de folio	
Recibido por:		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION			
		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR			
Fecha Hora		Observaciones:			5

Pase a:		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR		No. 1463	
Remitido por:		<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA		No. de folio	
Recibido por:		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION			
		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR			
Fecha Hora		Observaciones:			4

INSTITUTO NACIONAL DE RECREACION EDUCACION FISICA Y DEPORTES — IN RED — HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		NOMBRE : FEDERACION PERUANA DE FUTBOL.	NUMERO REF OF. 665 10-05-82
Fecha de INGRESO: 14/05/82	ASUNTO: Solicitan autorización de viaje de la Delegación del Club Sporting Cristal al Canadá los días 5 y 8 de agosto del pte. a la ciudad de Toronto. ADJ.-Copia de los cables.		
Hora: 09.40			
Numero de Folios: -05-			
Registrado por: <i>[Signature]</i>			
Pase a:	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR	No.	
Remitido por:	<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	No. de folio	
Recibido por:	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION		
	<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR		
Fecha	Hora	Observaciones:	5

Pase a:	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR	No.	
Remitido por:	<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	No. de folio	
Recibido por:	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION		
	<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR		
Fecha	Hora	Observaciones:	4

Pase a: <i>[Signature]</i> OAJ	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR	No.	
Remitido por: ODA	<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	No. de folio	
Recibido por: <i>[Signature]</i>	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION		
	<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR		
Fecha 13/7/82	Hora	Observaciones: R. J. no 0348-AD-02	3

Pase a: D. E.	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR	No.	
Remitido por: OAJ	<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	No. de folio	
Recibido por: <i>[Signature]</i>	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	6	
	<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input checked="" type="checkbox"/> TRAMITAR		
Fecha 12/7/82	Hora	Observaciones: Informa R. 235-095-82 Se exp. Prof. de la Fed. Int.	2

Pase a: OAJ	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR	No.	
Remitido por: D.E.	<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	No. de folio	
Recibido por:	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	5	
	<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR		
Fecha 14/5/82	Hora 11:35	Observaciones:	1

FEDERACION PERUANA DE FUTBOL

MIEMBRO DE LA FEDERATION INTERNATIONALE DE FOOTBALL ASSOCIATION
Y DE LA CONFEDERACION SUDAMERICANA DE FUTBOL

OFICINAS
ESTADIO NACIONAL
CALLE JOSE DIAZ
PUERTA N° 4
TELEFONO 320517
CABLES
"FEPEFUTBOL"

Lima, 10 de Mayo de 1982.

Of° N° 665

Sr. Víctor Nagaro Bianchi,
Jefe del Instituto Peruano del Deporte.

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE
17 MAYO 1982
RECIBIDO

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE
MESA DE PARTES
14 MAYO 1982
1463
RECIBIDO

Asunto: Autorización Club Sporting Cristal al Canadá.

Tengo el agrado de dirigirme a Ud., para solicitarle con arreglo a lo dispuesto en la Resolución Ministerial N° 0667-81-ED, tenga a bien autorizar el viaje de la Delegación del Club Sporting Cristal al Canadá, para que realice dos encuentros amistosos los días 5 y 8 de Agosto del presente año, en la Ciudad de Toronto, según condiciones acordadas en la copia de los cables que se adjuntan.

Con este motivo, aprovecho la oportunidad para renovarle los sentimientos de mi consideración más distinguida.

Atentamente,

Ing° Alberto Espantoso Pérez
PRESIDENTE

FEDERACION PERUANA
PRESIDENCIA
DE FUTBOL

JQA/oz.

OAT
14/5

ASOCIACION DEPORTIVA DE FUTBOL PROFESIONAL



ESTADIO NACIONAL
PUERTA 4
OFS.: 21 - 22
LIMA PERU
TELEF.: 233226
CABLEGRAMA:
ADFUP

OFICIO N° 160-ADFP-82

Lima, 5 de Mayo de 1982

Sr. Ing.
Alberto Espantoso Pérez
Presidente de la Federación
Peruana de Fútbol.

FEDERACION PERUANA DE
FUTBOL
- 7 MAYO 1982
Registro N° 170-A

Asunto : Partidos amistosos en Canadá

Para su conocimiento y demás fines, nos es grato informar a usted que hemos recibido una comunicación cursada por el Club Sporting Cristal, en los términos siguientes :

"CS.C-095-82 --- Lima, 03 de Mayo de 1982 --- Señor Augusto Moral Silva S., Presidente de la Asociación Deportiva de Fútbol Profesional --- De nuestra consideración : Ponemos en -
vuestro conocimiento que en el mes de Agosto del presente año, realizaremos una gira al Canadá para jugar 2 partidos : el 5 y el 8 del mismo mes, en la ciudad de Toronto --- Adjuntamos a la presente, copia de los cables recibidos de Lantz Promotions Inc., y copia de nuestro télex con fecha 4 de Marzo, enviándole nuestra respuesta --- Mucho agradeceremos a -
Ud., Señor Presidente, se sirva tomar nota de lo expuesto, y disponer lo conveniente --- (Fdo.) LUIS BALBUENA SPONZA, Gerente General del Club Sporting Cristal".

Nos valemos de la ocasión para renovarle los tes
timonios de nuestra especial consideración.

Atentamente,



CESAR LARRAURI SANCHEZ
Secretario



AUGUSTO MORAL SILVA S.
Presidente

/cs.

Adj.: Copia télex indicados

3

RECIBIDO 15 ABR. 1982

✧
25732PE CONMEBOL

RE.: SPORTING CRISTAL

THANKS FOR YOUR NICE ATTENTION.
FOR YOUR INFORMATION SPORTING CRISTAL HAS CONFIRMED PARTICIPATION IN TOURNAMENT TORONTO CANADA AUGUST 5-8 1982.
COULD YOU KINDLY HAVE PERUVIAN FEDERATION TO CONFIRM THAT THEY AUTHORIZE SPORTING CRISTAL TRAVELLING TO CANADA DURING THAT PERIOD.
BEST REGARDS

BORJE LANTZ
OFFICIAL UEFA PROMOTOR
LANTZ PROMOTIONS INC.
16/4/82

CONFEDERACION SUDAMERICANA DE FUTBOL
SECRETARIO EJECUTIVO

42361 LANTZ ✧
25732PE CONMEBOL

4

SERVICIO TELEGRAFICO INTERNACIONAL
Fonogramas I 275660 Informes Telf. 277731
Fonogramas I 277
Fonogramas Telf. 277

Fonogramas Telf. 275660 Informes Telf. 277731
Fonogramas Telf. 275660

TO: MR FRANCISCO MUJICA, VICE PRESIDENT OF SPORTING CRISTAL
FROM: LANTZ PROMOTIONS INC.
RE.: TOURNAMENT IN TORONTO, CANADA AUGUST 5 TO 8 1982.

REFER TO OUR NEGOTIATIONS WITH MR A MORAL WE HEREBY CONFIRM THE FOLLOWING AGREEMENT, PROVIDED YOUR CLUB HAS TELEXED AN ANSWER NOT LATER THAN MARCH 9/82:

- 1) FREE TRANSPORTATION FOR 22 PERSONS LIMA/TORONTO/LIMA.
- 2) FIRST CLASS COMPLETE ACCOMMODATION AND LOCAL TRANSPORTATION.
- 3) 14,000 USDOLLARS FOR TWO CONFIRMED GAMES, AND 7,000 US FOR EACH EXTRAGAME WITH AN OPTION OF TWO.
- 4) SPORTING CRISTAL AGREES NOT TO PLAY ANYWHERE IN USA NOR CANADA BEFORE ABOVE TOURNAMENT, AND TO BE REPRESENTED BY THEIR FIRST TEAM WITH ALL INTERNATIONAL PLAYERS.

LOOKING FORWARD TO HEAR FROM YOU, DEAR MR MUJICA, AND CONTINUE MY OLD COOPERATION WITH YOUR GREAT CLUB.

REGARDS

JORJE LANTZ

OFFICIAL USE OF A - INC. TEL

08/08/82

ANSWER TO TELEX PORTUGAL 40061.1

42361 LANTZ P

5

LANZ PROMOTIONS LTDS
PORTUGAL

DE CLUB SPORTING CRISTAL
LIMA PERU

REURTELEX OF 26/2, REGRET OUR DELAY IN REPLYING.
WE SHOULD LIKE TO TAKE PART IN THE TOURNAMENT IN AUGUST
BUT CANNOT AT THIS TIME CONFIRM THAT ALL OUR PLAYERS AT
PRESENT IS IN PERUVIAN TEAM WILL BE AVAILABLE.

WE ALSO CONSIDER THAT 7,000 DOLLARS PER GAME IS VERY LOW.

BEST REGARDS

MUJICA S. CRISTAL

00257PE BACKUS

04 03 1342

040440361+

WUI 03/04 1344

42961 LANTZ P

42961 LANTZ P

00257PE BACKUS

LANZ PROMOTIONS LTDS
PORTUGAL

DE CLUB SPORTING CRISTAL
LIMA PERU

REURTELEX OF 26/2, REGRET OUR DELAY IN REPLYING.
WE SHOULD LIKE TO TAKE PART IN THE TOURNAMENT IN AUGUST
BUT CANNOT AT THIS TIME CONFIRM THAT ALL OUR PLAYERS AT
PRESENT IS IN PERUVIAN TEAM WILL BE AVAILABLE.

WE ALSO CONSIDER THAT 7,000 DOLLARS PER GAME IS VERY LOW.

BEST REGARDS

MUJICA S. CRISTAL

42961 LANTZ P

00257PE BACKUS

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

I. P. D.

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE
MESA DE PARTES

HOJA DE TRAMITE

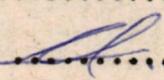
09 JUL 1982

RECEPCION BAJO N° 2103.....

RECIBIDO

- | | |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> JEFATURA | <input type="checkbox"/> ESTUDIO Y OPINION |
| <input type="checkbox"/> DIR. EJECUTIVA | <input type="checkbox"/> REGISTRO |
| <input type="checkbox"/> DIR. RECREACION | <input type="checkbox"/> ARCHIVO |
| <input type="checkbox"/> DIR. DEPORTES | <input type="checkbox"/> INFORME |
| <input type="checkbox"/> INSPECTORIA | <input type="checkbox"/> PROCESO GENERAL |
| <input type="checkbox"/> OF. CENT. INFRAESTRUC. YEQUIP. | <input type="checkbox"/> TOMAR ACCIONES |
| <input checked="" type="checkbox"/> ASESORIA JURIDICA | <input type="checkbox"/> PROYECTAR RESOLUCION |
| <input type="checkbox"/> OF. CENTRAL DE ADMINISTRACION | <input type="checkbox"/> AUTORIZACION |
| <input type="checkbox"/> OF. CENT. COMUN. E INFORMACION | <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO |
| <input type="checkbox"/> SERV. MEDICINA RED | |
| <input type="checkbox"/> OF. PLANIFICACION | |
| <input type="checkbox"/> CESIRE | |
| <input type="checkbox"/> UNIDAD DE PERSONAL | |
| <input type="checkbox"/> UNIDAD DE ESTADISTICA | |
| <input type="checkbox"/> OBSERVACIONES : | |

FECHA : 09/7/82

FIRMA : 



ASOCIACION CIVIL CRISTAL

(CLUB SPORTING CRISTAL)

CALLE 18 - LA FLORIDA - RIMAC - TELEFONO 81-2183

LIMA - PERU



APARTADO CORREO 5284
DIRECCION CABLEGRAFICA
"SCRIBA"

Lima, 9 de Julio de 1982



Señor

Victor Nagaro
Jefe del Instituto
Peruano del Deporte

CIUDAD

De nuestra consideración:

Como es de vuestro conocimiento, el equipo de futbol profesional viajará al Canada el proximo 2 de Agosto para jugar dos partidos en la ciudad de Toronto y Vancouver los días 5 y 8 de ese mes. La lista de la delegación esta compuesta de 30 personas de las cuales viajaran 22 personas y la relación es la siguiente:

Sr. Augusto Morál S.A.	Dirigentes a cargo
Sr. Alberto Del Solar	de la delegación.
Dr. Manuel Barrenechea	Médico
Sr. Cesar Cubilla Mência	Entrenador
Sr. Roberto García Piñas	Kinesiologo
Sr. Armando Maquera M.	Utilería

JUGADORES

Ramón Quiroga Arancibia	Humberto Valdettaro
Gerardo Rubiños Cerna	Carlos Rios Mera
Guillermo Ramirez A.	Gerardo Baigorria U.
Miguel Gutierrez L.R.	Felipe Uculmana S.
Alfredo Quesada Farias	Luis Reyna Navarro
Pablo Lobaton Donayre	Cesar Gonzales Hurtado
Enrique Bone Poblete	Carlos Castro Vega
Julio Cesar Uribe F.	Oswaldo Florez Rios
Humberto Rey Muñoz	Eloy Ortiz Campos
Carlos Campos Acuña	Julio Aliaga Jara
Leonardo Morales Bazan	Jorge Burger Sifuentes

Sin otro particular y en espera de que obtengamos el permiso correspondiente, de Ud.

Muy Atentamente (CLUB SPORTING CRISTAL)

ASOCIACION CIVIL "CRISTAL"

Luis Babuena Sponza
GERENTE GENERAL